



LIONS CLUB RHEINQUELLE
ORIGIN DIL REIN

Kinder malen für einen guten Zweck

29. November bis 27. Dezember 2015 Ausstellung im Kloster Disentis

Advent: Wie sehen es unsere Kinder?

Kinder der Kindergärten Scoletta Tujetsch, Scoletta Mustér, Scoletta Rabius und Scoletta Trun setzen sich kreativ mit diesem Thema auseinander und werden ihre Kunstwerke im Kloster Disentis (Korridor Haupteingang bei der Cafeteria) ausstellen und zum Verkauf anbieten.

Der gesamte Erlös aus den Einnahmen der Kindergarten-Bilder übergeben wir dem Verein MOMO für die Langzeit-Kinder- und Jugendabteilung des Kantonsspital in Chur, damit dort den jungen Patienten ein abwechslungsreiches Programm in ihrem mühevollen Alltag, auf dem beschwerlichen Weg der Heilung geboten werden kann.

Vernissage der Ausstellung: 29. November 2015, ab 15:00 Uhr mit einer Ansprache von **Abt Vigeli Monn** und Präsentation der Bilder mit Gesang des jeweiligen Kindergartens.

Wir laden alle Kinder, Eltern, Grossmamas und Grossväter, Tanten und Onkel, Freunde und Bekannte ganz herzlich zu dieser einmaligen und ganz speziellen Ausstellung ein.
Der Lions Club Rheinquelle



LIONS CLUB RHEINQUELLE
ORIGIN DIL REIN



Liebe Gemeindepräsidenten, liebe Führungskräfte und Gewerbetreibende aus der Region, liebe Eltern, Grossmamas und Grossväter, Tanten, Onkel, Freunde und Bekannte wir laden Euch ein zur

Auktion der Kinder-Kunstwerke am 22. Januar 2016, um 18:00 Uhr im Kloster Disentis

Kinder der scoletta Tujetsch, scoletta Mustér, scoletta Rabius und scoletta Trun setzten sich kreativ mit diesem Thema „Advent“ auseinander und haben ihre Kunstwerke im Kloster Disentis während der Adventszeit dem breiten Publikum präsentiert und ausgestellt.

Nun ist es soweit. Die Kunstwerke (Bilder und Objektgestaltung) kommen unter den Hammer. Am 22. Januar 18:00 Uhr findet im Kloster Disentis die Versteigerung dieser Kunstwerke statt.

Der Erlös aus den Einnahmen der Auktion übergeben wir dem Verein MOMO für die Langzeit-Kinder- und Jugendabteilung des Kantonsspital in Chur, damit dort den jungen Patienten ein abwechslungsreiches Programm in ihrem mühevollen Alltag, auf dem beschwerlichen Weg der Heilung geboten werden kann.



Affons malegian per affons hospitalisai

Aziun communabla dil Lions Club Rheinquelle cun las scolettas

DA PAUL DUFF / ANI

■ Il grond zuler d'entrada en clausura a Mustér ei s'emples cun famigliars oré ils vitgs vischinents. La vernissada da malets dil affons da scoletta ei stada sil program e tots confamiliars ein stai presents. Ils scolettas dil las scolettas da Sedran, Mustér, Sumvitg/Rabius e Trun han malegian, omeis e compoiss malegis per affons maleians, ils quals ein staziunats sur liung tempa d' spital cunturnal a Coera. L'Uniuin Momo s'occupa da talis pacients e postcha ad els in teches variants e plaischers en lur vots d'elci signada da malegia. Il rezoz ord

l'aziun solidarica dil affons va en favur dall'uniuin caritativa e vegn dabien als pigens hospitalisai.

Aungels portan ils bans giavischs als maleians

Il president dil Lions Club Rheinquelle, Origin dil Rein, Hubert Grau, ha fag beinevgni ed ei staus stuzants da tosta preschienta. «Nus havin valiu far dil bien cun noias actiun, havin involvau las scolettas dil vitgs per quella finamira e reschier immediat in segn positiv dilis responebels. Ils affons han interpretat cun grond sentiment e profunda participaziun lor compoiss cun lur cum-

pogns maleians. Cus motive encurschinas, omeis ardents e cus viva expressiun dattan lur malegis perdetgs dall'empassa innocenta per la miseria dilis compogns, ils quals ston ficca en patientia in diu dalla fiaca da Nadal en spital. Avaz Vigeli Monn ha anflaz els malegis dilis aungels il simbol sco-purtalens dilis bans giavischs, dalla posiziun e dalla speranza per in bien migliurament viert il affons hospitalisai. Els ein privai da numerusas causas che lor compoiss atgan gudat en famigla ed en compoiss. Momo porta ad els plaischers e variazion ed il susteg finanzial possibilischa ad els da separticipar vid la veta or-

dicifer las stanzas ed il sinu sterile dil spital.

Ils affons della scolettas en noia vischiontra han cumprovau la dismengia d'elc seigien buca s'elc aristo da pizura. Mingsi claus ha cantau ina tri plira cantuns e detussau cu els ein sedicats profundamein culla tematica da lur ovra. Cus grond smarveg han ils presens tedlan las causans, bruta mo talis causas, na mingina custeneva pliras stoffas e occupencha ci vegnia causau, suaz sustvalens, denton cus permura, en pliras vucha.

Pigns e grond han alla fin schau gestar in apertiv cun bunas strategias dub-

chas e parvins ord la macchina clausura. Las ovras ein expendias el corridor della clausura e san vegnir contempladas leu avon la Stiva Sogns Placi sochen moiz schener. Per la fin d'elc ina vera acciun da vendida dilis malegis augmentar il rezoz che vegs surdauz cumpietamein all'uniuin Momo. Las cosas al poi dilis expozats vegnan segramein era a cunstruir ina biela summa per igi agid. Il Lions Club Rheinquelle ha in'ulteriera guida detussau activamein su intent cun promover e sustener in baserg caritativ en noia region. Regular fa plaischer e curs d'affons regular ad affons vegs il plaischer dublegian.



Ils pigens ein sentigal per cantar la canzun.



Fabz chas rievatas duoin purtar confort e nova speranza als pigens patients.



Scolettas dil firmament gilschan la notg a darusan speranza per ils affons maleians.